



ການສຳຫຼວດສຳມະໂນຄົວປະຊາກອນສົກປີ 2025 ໃບແນະນຳວິທີຂຽນແບບສຳຫຼວດ



ກົມສະຖິຕິ ກະຊວງພາຍໃນ

ເອກະສານສະບັບນີ້ໄດ້ອະທິບາຍຈຸດປະສົງຂອງການສຳຫຼວດສຳມະໂນຄົວປະຊາກອນ ແລະ ວິທີຂຽນຕື່ມໃສ່ແບບສອບຖາມໄວ້ໃຫ້ແລ້ວ, ສະນັ້ນ ກະຊວງຂຽນຄຳຕອບຂອງທ່ານໃສ່ແບບສຳຫຼວດທີ່ເປັນພາສາລາວທີ່ໄດ້ຕິດຄັດມາພ້ອມ ໂດຍເບິ່ງລາຍລະອຽດຕາມ “ແບບສຳຫຼວດທີ່ເປັນພາສາລາວ” ແລະ ຈາກໜ້າທີ 2 – 8 ຂອງ “ໃບແນະນຳວິທີຂຽນຕື່ມໃສ່ແບບສຳຫຼວດ” ນີ້.

ກະຊວງພັບແບບສຳຫຼວດທີ່ຂຽນຕື່ມແລ້ວເປັນ 3 ພັບແລ້ວເອົາໃສ່ໃນຊ່ອງທີ່ແນບມາ ແລະ ໃຫ້ປ່ອນເຂົ້າຕູ້ໄປສະນີທີ່ໃກ້ບ້ານກ່ອນຮອດວັນທີ 8 ເດືອນຕຸລາ (ວັນພຸດ) ໂດຍທີ່ບໍ່ຕ້ອງຕິດສະແຕມ.

ກໍລະນີທີ່ບໍ່ໄດ້ຮັບຄຳຕອບ, ເຈົ້າໜ້າທີ່ສຳຫຼວດຈະມາເກັບເອົາແບບສຳຫຼວດນຳພາຍຫຼັງ.

ເນື້ອໃນຂອງຄຳຕອບໃນແບບສຳຫຼວດຂອງທ່ານ ຈະຖືກນຳມາເພື່ອໃຊ້ໃນການສ້າງສະຖິຕິເທົ່ານັ້ນ

ຈະບໍ່ຖືກນຳມາໃຊ້ໃນວຽກງານການເຂົ້າ-ອອກເມືອງ ການສືບສວນຂອງຕຳຫຼວດ ຫຼື ເພື່ອວັດຖຸປະສົງອື່ນໆ.

ກ່ຽວກັບການສຳຫຼວດສຳມະໂນຄົວປະຊາກອນ

ໃນປະຈຸບັນ ວັນທີ 1 ເດືອນ 10 ປີ 2025 ການສຳຫຼວດສຳມະໂນຄົວປະຊາກອນ ແມ່ນໄດ້ຈັດຂຶ້ນພ້ອມກັນທົ່ວປະເທດ.

ການສຳຫຼວດສຳມະໂນຄົວປະຊາກອນແມ່ນ ເປັນວຽກງານອັນສຳຄັນທີ່

ສຸດຂອງປະເທດທີ່ລັດຖະບານຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ໂດຍອີງໃສ່ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍສະຖິຕິ ແລະ ຈະ

ລົງສຳຫຼວດປະຊາກອນທຸກຄົນທີ່ພັກພາອາໄສຢູ່ໃນປະເທດຍີ່ປຸ່ນໂດຍບໍ່ຈຳແນກວ່າເປັນຄົນສັນຊາດໃດ.

ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍສະຖິຕິນັ້ນໄດ້ກຳນົດໄວ້ວ່າ ທຸກຄົນມີພັນທະຕ້ອງຕອບແບບສຳຫຼວດ ແລະ ນຳສົ່ງ.

ນອກຈາກນີ້, ເຈົ້າໜ້າທີ່ສຳຫຼວດແລະ ບຸກຄົນທີ່ມີໜ້າທີ່ກ່ຽວກັບການສຳຫຼວດ

ແມ່ນມີພັນທະຮັກສາຄວາມລັບຢ່າງເຂັ້ມງວດ.

ແບບສຳຫຼວດທີ່ທ່ານໄດ້ຂຽນແລະ ສົ່ງໃຫ້ແລ້ວນັ້ນ ພວກເຮົາຈະດູແລຮັກສາຢ່າງເຂັ້ມງວດເພື່ອບໍ່ໃຫ້

ຮົ່ວເຫຼອກພາຍນອກ, ຫຼັງຈາກການລວບລວມຂໍ້ມູນສຳເລັດແລ້ວພວກເຮົາ

ຈະລະລາຍແບບສຳຫຼວດທັງໝົດຖິ້ມ.

ຜົນຂອງການສຳຫຼວດສຳມະໂນຄົວປະຊາກອນນີ້

ຈະຖືກນຳໃຊ້ເປັນຂໍ້ມູນພື້ນຖານໃນການອອກນະໂຍບາຍການວາງແຜນການຕ່າງໆ ເຊັ່ນ ການສ້າງເມືອງທີ່ທັງ

ຄົນຕ່າງປະເທດກໍ່ດຳລົງຊີວິດໄດ້ຢ່າງສະດວກສະບາຍ.

ແບບສຳຫຼວດຕ້ອງຂຽນເປັນລາຍຄົວເຮືອນ

◆ ຄອບຄົວທີ່ທຳມາຫາກິນແລະ ອາໄສຢູ່ຮ່ວມກັນຫຼາຍຄົນໃນເຮືອນຫຼັກດຽວກັນຄືກັບຄອບຄົວທົ່ວໄປ ຖືວ່າເປັນ 1 ຄົວເຮືອນ.

◆ ຄົນທີ່ອາໄສຢູ່ເຮືອນ 1 ຫຼັງຄົນດຽວ ກໍ່ຖືວ່າເປັນ 1 ຄົວເຮືອນ.

● ກຳນົດຄົວເຮືອນຕາມແຕ່ລະກໍລະນີທີ່ສະແດງດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້.

○ ຜູ້ທີ່ອາໄສຢູ່ເຮືອນເຊົ່າ ຫຼື ຫ້ອງເຊົ່າ

(ລວມທັງການອາໄສຢູ່ຮ່ວມກັນຫຼາຍຄົນ)

..... ຜູ້ທີ່ມີແຕ່ຕົວຄົນດຽວຖືວ່າ 1 ຄົນເປັນ 1 ຄົວເຮືອນ.

ກໍລະນີອ້າຍນ້ອງຢູ່ຮ່ວມກັນເປັນຄອບຄົວ, ຈະຖືວ່າ 1 ຄົວເຮືອນຕໍ່ຄອບຄົວ.

○ ຜູ້ທີ່ຕົວຄົນດຽວ ທີ່ເຮັດວຽກແບບກິນນອນຢູ່ເຮືອນນັ້ນໆ

..... ກໍລະນີອາໄສຢູ່ຮ່ວມກັນກັບນາຍຈ້າງ, ຈະຖືວ່າລວມຢູ່ໃນຄົວເຮືອນດຽວກັນກັບນາຍຈ້າງ.

ກໍລະນີທີ່ອາໄສຢູ່ອາຄານອື່ນກັບນາຍຈ້າງ, ຈະຖືວ່າ 1 ຄົນເປັນ 1 ຄອບຄົວ.

○ ຜູ້ທີ່ຕົວຄົນດຽວທີ່ອາໄສຢູ່ຫໍພັກຄົນໂສດ-ຫໍພັກຂອງບໍລິສັດແລະ ຂອງລັດຕ່າງໆ

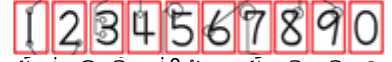
ກ່ຽວກັບການຂຽນແບບສຳຫຼວດ

- ກະລຸນາໃຊ້ ສໍສີດຳ ຂຽນຄຳຕອບໃສ່ແບບສຳຫຼວດ.
- ກະລຸນາ ທາສີລົງໃນເຄື່ອງໝາຍ “ ○ ” ໃຫ້ເປັນລັກສະນະ “ ● ”
- ກະລຸນາຂຽນຕົວເລກຈາກດ້ານຂວາຫາລຸ່ມເພື່ອບໍ່ໃຫ້ອອກນອກຂອບ.

ຂຽນຈາກດ້ານຂວ

ຂີດເສັ້ນຊື່ ພະຊ່ອງວ່າງ ວົງໃຫ້ມົນ

ແບບສຳຫຼວດ ວິທີຂຽນຕື່ມໃສ່ດ້ານທີ1



ເສັ້ນບໍ່ຫຍິກຂຶ້ນ ບໍ່ໃຫ້ກາຍເສັ້ນເທິງ ຂີດຫົວລົງ

ກ່ຽວກັບຄົວເຮືອນ

1 ປະເພດຂອງຄົວເຮືອນ

ຄົວເຮືອນ “ອື່ນໆ”

ປະກອບມີຜູ້ທີ່ບໍ່ໄດ້ເປັນເຈົ້າຂອງເຮືອນຫຼືຜູ້ທີ່ຢູ່ຄົນດຽວໃນທີ່ພັກອາໄສຫຼືທີ່ຢູ່ອາໄສຂອງພະນັກງານກໍ່ສ້າງ.

2 ຈຳນວນຄົນໃນຄົວເຮືອນ

ໃນກໍລະນີສະມາຊິກໃນຄອບຄົວຫາກມີຫຼາຍກວ່າ 5 ຄົນຂຶ້ນໄປ, ກະລຸນາຂຽນຈຳນວນຄົນທັງໝົດລົງໃສ່ໃນໃບທີ 1 ຂອງແບບສອບຖາມ.

3 ປະເພດທີ່ຢູ່ອາໄສ

ເຮືອນເປັນຊັບສິນຂອງຕົນເອງ..... ເຮືອນທີ່ຕົນເອງເປັນເຈົ້າຂອງ.

ເຊິ່ງລວມເຖິງບ້ານທີ່ໄດ້ຈົດທະບຽນແລ້ວ ແລະ ບ້ານທີ່ຍັງຜ່ອນຢູ່.

ເຮືອນພັກອົງກອນພື້ນຜູ້ຕົວເມືອງ (UR)-ລັດວິສາຫະກິດ

..... ໝາຍເຖິງທີ່ຢູ່ອາໄສສຳລັບໃຫ້ເຊົ່າຂອງອົງກອນພື້ນຜູ້ຕົວເມືອງ ຫຼື ແຂວງ-ລັດວິສາຫະກິດທີ່ສະໜອງທີ່ຢູ່ອາໄສ-ສະມາຄົມທີ່ຢູ່ອາໄສ-ລັດວິສາຫະກິດການພັດທະນາ ແລະ ອື່ນໆ

ແຕ່ວ່າ, ໃນນັ້ນບໍ່ລວມທັງ «ເຮືອນພັກຂອງບໍລິສັດ-ທີ່ຢູ່ອາໄສສຳລັບລັດຖະກອນ» .

ເຮືອນພັກຂອງບໍລິສັດ-ທີ່ຢູ່ອາໄສສຳລັບລັດຖະກອນ

..... ໃນກໍລະນີພັກຢູ່ອາໄສທີ່ຢູ່ອາໄສທີ່ບໍລິສັດ-ໜ່ວຍງານຂອງລັດທີ່ຕົນເຮັດວຽກຢູ່ນຳ ເປັນເຈົ້າຂອງ ຫຼື ເຊົ່າໃຫ້ຢູ່ເປັນເຮືອນພັກຂອງພະນັກງານ.

ເຊົ່າເນື້ອທີ່ສ່ວນໃດສ່ວນໜຶ່ງ

..... ໃນກໍລະນີເຊົ່າເນື້ອທີ່ສ່ວນໃດໜຶ່ງຂອງທີ່ຢູ່ອາໄສທີ່ຄອບຄົວອື່ນກຳລັງພັກອາໄສຢູ່ ແຕ່ວ່າ, ກໍລະນີພາກສ່ວນທີ່ເຊົ່າຢູ່ນັ້ນ ສອດຄ່ອງກັບທັງຂໍ້ ① ແລະ ຂໍ້ ②, ຈະຖືວ່າເປັນ

«ທີ່ຢູ່ອາໄສສຳລັບໃຫ້ເຊົ່າຂອງເອກະຊົນ»

ຫໍພັກຄົນໂສດຂອງບໍລິສັດ ຫລື ຂອງລັດ

..... ໝາຍເຖິງ ອາຄານທີ່ບໍລິສັດ-ໜ່ວຍງານຂອງລັດ-ອົງກອນຕ່າງໆເປັນເຈົ້າຂອງ ຫຼື ເຊົ່າໄວ້ ເພື່ອໃຫ້ລັດຖະກອນ-ພະນັກງານທີ່ຕົວຄົນດຽວ

ແຕ່ວ່າ, ໃນກໍລະນີພາກສ່ວນທີ່ພັກອາໄສຢູ່ນັ້ນ ສອດຄ່ອງກັບທັງຂໍ້ ① ແລະ ຂໍ້ ②, ຈະຖືວ່າເປັນ

«ເຮືອນພັກຂອງບໍລິສັດ-ທີ່ຢູ່ອາໄສຂອງລັດຖະກອນ»

- ① ພາກສ່ວນທີ່ພັກອາໄສຢູ່ນັ້ນ ຕ້ອງມີການຂົນແຍກອອກຈາກຄອບຄົວອື່ນຢ່າງແໜ້ນໜາ.

② ຕ້ອງມີປະຕູເຂົ້າອອກ-ຫ້ອງຄົວກິນ(ເຮືອນຄົວ)-ຫ້ອງນ້ຳ ສະເພາະສຳລັບຄອບຄົວຂອງທ່ານເອງ ລວມທັງກໍລະນີທີ່ທ່ານສາມາດໃຊ້ໄດ້ທຸກເວລາໂດຍບໍ່ຈຳເປັນຕ້ອງຢ່າງຜ່ານພາກສ່ວນທີ່ພັກອາໄສຂອງຄອບຄົວອື່ນ, ເຖິງວ່າຈະໃຊ້ຮ່ວມກັນກັບຄອບຄົວອື່ນກໍຕາມ).

4 ປະເພດຂອງເຮືອນທີ່ອາໄສຢູ່

ບ້ານດ່ຽວ.....ນີ້ຫມາຍເຖິງອາຄານດຽວທີ່ເປັນທີ່ຢູ່ອາໄສດຽວ.

ເຖິງແມ່ນວ່າອາຄານຈະຖືກນຳໃຊ້ເປັນຮ້ານຄ້າແລະທີ່ຢູ່ອາໄສຮ່ວມກັນກໍຕາມ, ກໍ່ຖືວ່າເປັນ “ບ້ານດ່ຽວ”

ຖ້າອາຄານທັງຫມົດເປັນທີ່ຢູ່ອາໄສດຽວ.

ເຮືອນອາໄສຢູ່ລວມ.....

ນີ້ຫມາຍເຖິງໃນອາຄານໜຶ່ງຫຼັງປະກອບມີເຮືອນຫຼາຍກວ່າສອງຫລັງຂຶ້ນໄປ ຫຼືຫຼາຍກວ່າ ແລະ ມີຫ້ອງໂຖງແລະຂັ້ນໄດໃຊ້ຮ່ວມກັນ, ຫຼື ກໍ່ສ້າງຊ້ອນທັບກັນ ຄື ອາພາດເມັນຫຼືຄອນໂດມີນຽມ.

ນອກນີ້ຍັງລວມເຖິງອາຄານທີ່ມີຮ້ານຄ້າຢູ່ໃນຊັ້ນ1 ແລະ

ມີທີ່ຢູ່ອາໄສໃນຊັ້ນທີ2ຂຶ້ນໄປ. ໃນກໍລະນີນີ້, ທ່ານຄວນຂຽນຕື່ມໃສ່

“ຈຳນວນຊັ້ນໃນອາຄານທັງຫມົດ” ແລະ

“ຕົວເລກຊັ້ນທີ່ທ່ານອາໄສຢູ່”.

*ເຖິງແມ່ນວ່າພາຍນອກຂອງເຮືອນຈະມີລັກສະນະເປັນບ້ານດ່ຽວທຳມະ

ດາກໍຕາມ, ແຕ່ຖ້າຊັ້ນ1 ແລະ ຊັ້ນ2 ເປັນບ່ອນຢູ່ອາໄສທີ່ແຍກກັນ

ແລະ ມີຂັ້ນໄດສຳລັບຊັ້ນ 2 ຕ່າງຫາກ ກໍ່ຖືວ່າເປັນ

“ເຮືອນອາໄສຢູ່ລວມ”.

*ໃນກໍລະນີຂອງທີ່ຢູ່ອາໄສແບບຫ້ອງນ້ອຍໆ (ທີ່ເປັນເຮືອນອາໄສຢູ່ລວມ

ແລະ ເປັນເຮືອນ 1 ຫຼັງທີ່ກວມເອົາສອງຊັ້ນ),

ຊັ້ນທີ່ມີທາງເຂົ້າອອກ ແມ່ນເປັນ "ຕົວເລກຊັ້ນທີ່ທ່ານອາໄສຢູ່."

*ກໍລະນີ “ເຮືອນຢູ່ອາໄສລວມ” ທີ່ມີໃຕ້ດິນ,

“ຈຳນວນຊັ້ນໃນອາຄານທັງຫມົດ”

ແມ່ນໃຫ້ຂຽນຈຳນວນຊັ້ນເທິງດິນໃສ່.

ຖ້າທ່ານອາໄສຢູ່ໃນຊັ້ນໃຕ້ດິນ, ສຳລັບ “ຕົວເລກຊັ້ນທີ່ທ່ານອາໄສຢູ່”

ແມ່ນໃຫ້ຂຽນ “1”.

ເຮືອນຫ້ອງແຖວຍາວ ຫມາຍເຖິງເຮືອນທີ່ສ້າງຮຽງຕິດຕໍ່ກັນຫຼາຍກວ່າສອງຫລັງຂຶ້ນໄປ

ແລະ ມີກຳແພງຮ່ວມກັນ ເຊັ່ນ: ເຮືອນຫ້ອງແຖວຍາວ ຫຼື ຫ້ອງແຖວ,

ແລະ ແຕ່ລະຫລັງຈະມີທາງເຂົ້າອອກທາງນອກຂອງໃຜລາວ.

ອື່ນໆ ນອກເໜືອຈາກຂ້າງເທິງ, ເຊັ່ນ: ກໍລະນີທີ່ທີ່ຢູ່ອາໄສຕັ້ງຢູ່ພາຍໃນໂຮງງານ,

ຫ້ອງການ ແລະອື່ນໆ.

ກ່ຽວກັບສະມາຊິກທຸກຄົນໃນຄອບຄົວ

5 ຊື່ ແລະ ນາມສະກຸນ ແລະ ເພດ

- ກໍລະນີທີ່ຍັງບໍ່ໄດ້ຕັ້ງຊື່ໃຫ້ເດັກເກີດໃໝ່ທີ່ເກີດກ່ອນວັນທີ 1 ເດືອນ 10 ປີ 2025 ເວລາ 0 ໂມງ, ໃຫ້ຂຽນວ່າ «ຍັງບໍ່ຕັ້ງຊື່» ໃສ່ໃນ [] ແລະ ເຮັດເຄື່ອງໝາຍເພດໃສ່.

ຄົນທີ່ພັກອາໄສຢູ່ເປັນປະຈຳ ໝາຍເຖິງ

ຄົນດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້ທີ່ຢູ່ໃນຄອບຄົວຂອງທ່ານໃນປະຈຸບັນ ວັນທີ 1 ເດືອນ 10 ປີ 2025, ບໍ່ວ່າຜູ້ກ່ຽວຈະໄດ້ລົງທະບຽນເປັນຄົນຕ່າງດ້າວຫຼືບໍ່ກໍຕາມ.

- ◆ ຄົນທີ່ອາໄສຢູ່ນຳແລ້ວໄດ້ 3 ເດືອນຂຶ້ນໄປ.
 - ◆ ຄົນທີ່ອາໄສຢູ່ນຳຍັງບໍ່ຮອດ 3 ເດືອນ, ແຕ່ວ່າຈະຢູ່ນຳອີກເປັນເວລາ 3 ເດືອນຂຶ້ນໄປ.
- ບໍ່ວ່າຈະເປັນຄົນອື່ນນອກຈາກຄົນໃນຄອບຄົວກໍຕາມ, ກໍລະນີມີບຸກຄົນອື່ນທີ່ກຳລັງພັກອາໄສຢູ່ ຫຼື ຈົດທະບຽນ.
 - ກໍລະນີມີບຸກຄົນດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້ຢູ່ໃນຄອບຄົວຂອງທ່ານ, ຂໍໃຫ້ລະມັດລະວັງເປັນພິເສດໃນການຂຽນ.
 - ບຸກຄົນທີ່ບໍ່ໄດ້ຢູ່ເຮືອນເປັນການຊົ່ວຄາວເຊັ່ນ: ໄປທ່ອງທ່ຽວ-ໄປເຮັດວຽກຢູ່ຕ່າງແຂວງ-ໄປຫາເງິນຢູ່ຕ່າງຖິ່ນ
 - ໃນກໍລະນີໄລຍະເວລາທີ່ຈະບໍ່ຢູ່ເຮືອນບໍ່ເກີນ 3 ເດືອນ ຈະໄປສຳຫຼວດຢູ່ເຮືອນຂອງຜູ້ກ່ຽວ
 - ໃນກໍລະນີໄລຍະເວລາທີ່ຈະບໍ່ໄດ້ຢູ່ເຮືອນຫຼາຍກວ່າ 3 ເດືອນຂຶ້ນໄປ ຈະຕາມໄປສຳຫຼວດຢູ່ບ່ອນທີ່ໄປທ່ອງທ່ຽວ, ບ່ອນທີ່ໄປເຮັດວຽກຢູ່ຕ່າງຖິ່ນ, ບ່ອນທີ່ໄປຫາເງິນຢູ່ຕ່າງຖິ່ນ ແລະອື່ນໆ
 - ນັກຮຽນ-ນັກສຶກສາທີ່ທ່ຽວໄປຮຽນຈາກຫໍພັກນັກຮຽນ-ຫໍພັກຂອງໂຮງຮຽນ, ເຮືອນເຊົ່າຕ່າງໆ
 - ຈະສຳຫຼວດຢູ່ຕາມຫໍພັກນັກຮຽນ-ຫໍພັກ, ເຮືອນເຊົ່ານັ້ນໆ
 - ບຸກຄົນທີ່ເຈັບປ່ວຍແລະເຂົ້າຮັບການປິ່ນປົວຢູ່ໂຮງໝໍ-ສະຖານທີ່ພັກຟື້ນຕ່າງໆ
 - ບຸກຄົນທີ່ເຂົ້າຮັບການປິ່ນປົວຢູ່ໂຮງໝໍບໍ່ເກີນ 3 ເດືອນ ຈະສຳຫຼວດຢູ່ເຮືອນຂອງຜູ້ກ່ຽວ
 - ບຸກຄົນທີ່ເຂົ້າຮັບການປິ່ນປົວຢູ່ໂຮງໝໍ 3 ເດືອນຂຶ້ນໄປ ຈະໄປສຳຫຼວດຢູ່ໂຮງໝໍດັ່ງກ່າວ
 - ບຸກຄົນທີ່ອອກເດີນເຮືອທາງໄກ
 - ຈະໄປສຳຫຼວດຢູ່ເຮືອນ
 - ໃນບັນດາຄົນທີ່ຖືກກັກຂັງຢູ່ໃນຄຸກ ຫຼື ສູນກັກຂັງຕົວ, ບຸກຄົນທີ່ໂທດໄດ້ຖືກກຳນົດແລ້ວ
 - ບຸກຄົນທີ່ຖືກກັກຂັງຢູ່ສະຖານທີ່ດັດສ້າງຄວາມປະເພີດຂອງເຄົາວະຊົນ
 - ຈະໄປສຳຫຼວດຢູ່ສະຖານທີ່ທີ່ຖືກກັກຂັງນັ້ນໆ
 - ບຸກຄົນທີ່ບໍ່ມີທັງບ່ອນຢູ່ອາໄສ ແລະ ທັງບ່ອນທີ່ຈະຢູ່ອາໄສ ເປັນເວລາຫຼາຍກວ່າ 3 ເດືອນຂຶ້ນໄປ
 - ຈະໄປສຳຫຼວດຢູ່ສະຖານທີ່ທີ່ຢູ່ໃນປະຈຸບັນ
 - ບຸກຄົນທີ່ມີທີ່ຢູ່ອາໄສ 2 ແຫ່ງ
 - ຈະໄປສຳຫຼວດຢູ່ທີ່ຢູ່ອາໄສທີ່ພັກຄ້າງຄົນເປັນປະຈຳຫຼາຍມື້

6 ຄວາມສຳພັນກັບຫົວໜ້າຄອບຄົວ

ໃຫ້ກຳນົດເອົາສະມາຊິກໃນຄອບຄົວຄົນໃດຄົນໜຶ່ງເປັນ «ຫົວໜ້າຄອບຄົວ ຫຼື ຜູ້ຕາງໜ້າ» ສ່ວນ, ສະມາຊິກໃນຄອບຄົວຄົນອື່ນ, ໃຫ້ເຮັດເຄື່ອງໝາຍໃສ່ບ່ອນຄວາມສຳພັນໂດຍເບິ່ງຈາກບຸກຄົນທີ່ກຳນົດໃຫ້ເປັນ «ຫົວໜ້າຄອບຄົວ ຫຼື ຜູ້ຕາງໜ້າ»

ຍາດຕິພົນອື່ນ ໄດ້ແກ່ ປູ່ຍ່າທວດ, ເຫຼນ, ລູງບ້າ, ຫຼານຊາຍ-ຫຼາຍສາວ, ລູກຜີລູກນ້ອງແລະລູກຸງຂອງຍາດພີ່ນ້ອງ (ລວມທັງ ຄູ່ສົມລົດຂອງຍາດຕິພົນນັ້ນດ້ວຍ)

ອື່ນໆ ໄດ້ແກ່ ບຸກຄົນທີ່ອາໄສຢູ່ນຳກັນຄົນອື່ນນອກຈາກຍາດພີ່ນ້ອງ ເຊັ່ນ ກໍລະນີຮັບຝາກລູກ ຂອງ ໝູ່ເພື່ອນ (ຍົກເວັ້ນລູກຈ້າງທີ່ພັກຢູ່ອາໄສຢູ່ນຳ.)

9 ສັນຊາດ

ບຸກຄົນທີ່ມີຫຼາຍກວ່າ 2 ສັນຊາດຂຶ້ນໄປ ຖ້າຫາກມີສັນຊາດອື່ນ ໃຫ້ຂຽນລະບຸເປັນ «ອື່ນ» ຖ້າບໍ່ມີສັນຊາດເປັນອື່ນໃຫ້ຂຽນລະບຸຊື່ປະເທດໃດໜຶ່ງໃນນັ້ນຂອງຕົນ (ຊື່ປະເທດ) ລົງໃສ່ໃນ ນີ້.

10 ໄລຍະເວລາທີ່ອາໄສຢູ່ບ່ອນຢູ່ປະຈຸບັນ

ຕັ້ງແຕ່ເລີ່ມມາອາໄສຢູ່ບ່ອນຢູ່ປະຈຸບັນ, ກໍລະນີມີໄລຍະເວລາທີ່ບໍ່ຢູ່ເຮືອນເປັນເວລາຫຼາຍກວ່າ 3 ເດືອນຂຶ້ນໄປ ເນື່ອງຈາກ ຍ້າຍບ່ອນເຮັດວຽກ, ໄປເຮັດວຽກຕົວຄົນດຽວທີ່ຢູ່ຫ່າງໄກຈາກຄອບຄົວ, ໄປທ່ອງທ່ຽວ, ໄປເຮັດວຽກຢູ່ຕ່າງຖິ່ນ, ໄປຫາເງິນຢູ່ຕ່າງຖິ່ນ ແລະອື່ນໆ, ໃຫ້ເຮັດເຄື່ອງໝາຍໃສ່ກ່ຽວກັບໄລຍະເວລານັບຕັ້ງແຕ່ມີທີ່ທ່ານກັບຄືນມາຈາກບ່ອນນັ້ນຈົນຮອດມີທີ່ມາຢູ່ບ່ອນຢູ່ປະຈຸບັນ.

11 5 ປີກ່ອນ (ວັນທີ 1 ເດືອນ 10 ປີ 2020) ທ່ານພັກອາໄສຢູ່ບ່ອນໃດ

ກະລຸນາຂຽນບ່ອນຢູ່ທີ່ທ່ານໄດ້ພັກອາໄສຢູ່ເປັນປະຈຳໃນ 5 ປີກ່ອນ (ວັນທີ 1 ເດືອນ 10 ປີ 2020)

➢ ສຳລັບເດັກເກີດໃໝ່ທີ່ຍັງຢູ່ໂຮງໝໍ ໃນວັນທີ 1 ເດືອນ 10 ປີ 2025 ໃຫ້ຂຽນລະບຸບ່ອນຢູ່ເປັນປະຈຳຫຼັງຈາກອອກໂຮງໝໍແລ້ວ.

➢ ພາກສ່ວນເຂດນະຄອນຫຼວງໂຕກຽວ ໝາຍເຖິງ 23 ເຂດ ດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້.

(ເຂດ.ຈິໂຢະດະ, ເຂດ.ຈູໂອ, ເຂດ.ມິນະໂຕະ, ເຂດ.ຊິນຢູກີ, ເຂດ.ປຶງກຽວ, ເຂດ.ໄດໂຕ, ເຂດ.ຊີມິດະ, ເຂດ.ໂຄໂຕ, ເຂດ.ຊິນະຄະວະ, ເຂດ.ເມະຣິໂຣະ, ເຂດ.ໂອຕະ, ເຂດ.ເສະຕະງະຍະ, ເຂດ.ຊີບຸຍະ, ເຂດ.ນະກາໂນະ, ເຂດ.ຊີງິນະມິ, ເຂດ.ໂຖະຊິມະ, ເຂດ.ຄິຕະ, ເຂດ.ອະຣະຄະວະ, ເຂດ.ອິຕະບະຊິ, ເຂດ.ເນະຣິມະ, ເຂດ.ອະດະຈິ, ມ.ຂັດສິຊິກະ, ມ.ເອະໂດຂະວະ)

ວິທີການຂຽນແບບສອບຖາມ ດ້ານທີ 2

ກ່ຽວກັບສະມາຊິກໃນຄອບຄົວທັງໝົດ

12 ໃນໄລຍະ 1 ອາທິດ ນັບຕັ້ງແຕ່ວັນທີ 24 ຫາ ວັນທີ 30 ເດືອນ 9 ປີ 2025ທ່ານໄດ້ເຮັດວຽກບໍ່

ໃນໄລຍະ 1 ອາທິດ ນັບຕັ້ງແຕ່ວັນທີ 24 ຫາ ວັນທີ 30 ຂອງເດືອນ 9, ຄົນທີ່ໄດ້ເຮັດວຽກໜ້ອຍໜຶ່ງເພື່ອຮັບເງິນເດືອນຕ່າງໆ ໃຫ້ເຮັດເຄື່ອງໝາຍໃສ່ດ້ານເທິງ, ສ່ວນຄົນທີ່ບໍ່ໄດ້ເຮັດວຽກຈັກກໜ້ອຍເລີຍເພື່ອຮັບເງິນເດືອນຕ່າງໆ ໃຫ້ເຮັດເຄື່ອງໝາຍໃສ່ດ້ານລຸ່ມຂອງບ່ອນທີ່ສອດຄ່ອງ 1 ບ່ອນ.

ໃນບັນດາຄົນທີ່ມີສະຖານະພາບການພັກອາໄສໃນອີ່ປຸ່ນເພື່ອ «ຝຶກງານດ້ານເຕັກນິກ» ບຸກຄົນທີ່ຢູ່ໃນເລຍະເວລາຂອງການ ຝຶກອົບຮົມຫລັກສູດໄລຍະສັ້ນ ໃຫ້ເຮັດເຄື່ອງໝາຍໃສ່ບ່ອນ «ທຽວໄປຮຽນ»

ເຮັດວຽກອື່ນ ເຊັ່ນວຽກເຮືອນ ... ກໍລະນີເຮັດວຽກເຮືອນເປັນຫຼັກ ແລະ ນອກເໜືອຈາກນັ້ນ ກໍ່ ເຮັດວຽກໜ້ອຍໜຶ່ງເພື່ອຮັບເງິນເດືອນຕ່າງໆ ເຊັ່ນ ການເຮັດວຽກງານຊົ່ວຄາວ, ການຊົ່ວຍູງກໃນກິດຈະການສ່ວນຕົວ, ວຽກງານຮັບຈ້າງ ເປັນຕົ້ນ.

ລາພັກວຽກ ກໍລະນີຄົນທີ່ເຮັດວຽກຢູ່ ຈະໄດ້ຮັບເງິນເດືອນຕ່າງໆ ເຖິງວ່າຈະພັກວຽກເນື່ອງຈາກ

ເປັນການເຈັບ ປ່ວຍ ຫຼື ຊ່ວງວັນພັກ ແລະ ຈະໄດ້ຮັບອຸດໜູນການລາພັກເພື່ອລ້ຽງ
ລູກແລະເງິນອຸດໜູນການລາພັກ ເພື່ອເບິ່ງແຍງຜູ້ສູງອາຍຸພາຍໃຕ້ກົດໝາຍວ່າ
ດ້ວຍການປະກັນໄພການຈ້າງງານ.

ກໍລະນີຄົນທີ່ປະກອບກິດຈະການສ່ວນຕົວ ໄດ້ເລີ່ມພັກວຽກແລ້ວແຕ່ຍັງບໍ່ຮອດ 30
ມື້
ເນື່ອງຈາກເປັນການເຈັບປ່ວຍ ຫຼື ຊ່ວງວັນພັກ

ຊອກວຽກຢູ່ ກໍລະນີໄດ້ຊອກຫາວຽກຢູ່ກະຕິວິລິນ ເຊັ່ນ ໄດ້ໄປສະໝັກວຽກຢູ່ຫ້ອງການຈັດຫາ
ງານຂອງລັດ (ສູນຈັດຫາງານຂອງລັດ), ໄດ້ໄປສະໝັກວຽກຕາມໜັງສືພິມ
ແລະວາລະສານທີ່ປະກາດຮັບຈ້າງງານ ແລະ ໄດ້ຂໍຮ້ອງຄົນອື່ນໃຫ້ແນະນຳວຽກ
ໃຫ້ ເນື່ອງຈາກບໍ່ມີວຽກເຮັດ. ແຕ່ວ່າ, ສະເພາະກໍລະນີທີ່ສາມາດເຮັດວຽກດັ່ງ
ກ່າວໄດ້ທັນທີຖ້າໄດ້ວຽກແລ້ວ

ທຽວໄປຮຽນ ບໍ່ລວມທັງກໍລະນີທຽວໄປຫ້ອງຮຽນສອນພາສາອື່ນ, ຫ້ອງຮຽນສອນການ
ແຕ່ງອາຫານຕ່າງໆ
ປະມານ ອາທິດລະ 1, 2 ຄັ້ງ ແມ່ນຈະລວມຢູ່ນຳ
➢ ກໍລະນີທຽວໄປໂຮງຮຽນອານຸບານ, ສະຖານຮັບລ້ຽງເດັກ ຫຼື
ສູນເດັກທີ່ໄດ້ຮັບການຮັບຮອງຮູບແບບຕິດຕໍ່ຮ່ວມມືກັນກັບໂຮງຮຽນອານຸບານ
ແລະສະຖານຮັບລ້ຽງເດັກໃຫ້ຖືວ່າເປັນ “ອື່ນໆ”

ກ່ຽວກັບບຸກຄົນທີ່ເຮັດວຽກ-ກຳລັງທຽວໄປຮຽນ

13 ບ່ອນທີ່ເຮັດວຽກ ຫຼື ບ່ອນທີ່ທຽວໄປຮຽນ

- ບຸກຄົນທີ່ທັງເຮັດວຽກ ແລະ ທັງທຽວໄປຮຽນ, ໃຫ້ເຮັດເຄື່ອງໝາຍໃສ່ກ່ຽວກັບບ່ອນທີ່ເຮັດວຽກ
 - ສຳລັບພາກສ່ວນທີ່ຢູ່ໃນເຂດນະຄອນຫຼວງໂຕກຽວ, ໃຫ້ເບິ່ງຄຳອະທິບາຍ ໜ້າທີ 5 ໃນ “ຂໍ້ 11, 5 ປີ
ກ່ອນ (ວັນທີ 1 ເດືອນ 10 ປີ 2020) ທ່ານພັກອາໄສຢູ່ບ່ອນໃດ”
- ບຸກຄົນດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້, ຈະຖືວ່າແຕ່ລະບ່ອນທີ່ລະບຸໃນລຸ່ມນີ້ ເປັນບ່ອນທີ່ເຮັດວຽກ
 - ບຸກຄົນທີ່ເຮັດວຽກຢູ່ໄຮ່ນາຂອງຕົນເອງ-ປ່າເຂົາແລະເຮືອຫາປາ ແມ່ນ ... ເຮືອນຂອງຕົນເອງ
 - ບຸກຄົນທີ່ມີກິດຈະການສ່ວນຕົວ ເຊັ່ນ ຊ້າງໄມ້ ຫຼື ຄ້າຂາຍ ແມ່ນ ເຮືອນຂອງຕົນເອງ
 - ບຸກຄົນທີ່ເປັນລູກຈ້າງໃຫ້ເຮັດວຽກຢູ່ບ່ອນກາງແຈ້ງ ແມ່ນ ເມືອງ ເຂດ ບ້ານທີ່ມີສຳນັກ
ງານຂອງບ່ອນທີ່ສັງກັດ
(ພະນັກງານເຮັດວຽກຢູ່ນອກຫ້ອງການ, ຄົນຂັບລົດ ແລະອື່ນໆ)
 - ບຸກຄົນທີ່ອອກເດີນເຮືອທາງໄກ ແມ່ນ ເມືອງ ເຂດ ບ້ານທີ່ມີທ່າເຮືອເປັນຖານຫລັກຂອງ
ເຮືອດັ່ງກ່າວ

ກ່ຽວກັບບຸກຄົນທີ່ເຮັດວຽກ

14 ພະນັກງານ ຫຼື ທຸລະກິດສ່ວນຕົວ

ຜູ້ທີ່ເປັນລູກຈ້າງ ... ບຸກຄົນທີ່ຖືກຈ້າງໂດຍ ບໍລິສັດ-ອົງກອນ-ໜ່ວຍງານຂອງລັດ-ຮ້ານຄ້າຂາຍ
ສ່ວນບຸກຄົນ

※ພະນັກງານທີ່ຖືກຈັດສົ່ງໃຫ້ໄປປະຈຳການ ... ສຳລັບພະນັກງານທີ່ຖືກຈັດສົ່ງໃຫ້ໄປປະຈຳການ,
ເຖິງວ່າຈະເປັນ ກໍລະນີຖືກເອີ້ນວ່າເປັນ
“ຜູ້ເຮັດວຽກຊົ່ວຄາວ, ຜູ້ເຮັດວຽກພິເສດ” ກໍຕາມ,
ຈະຖືວ່າ ເປັນ
“ພະນັກງານທີ່ຖືກຈັດສົ່ງໃຫ້ປະຈຳການ”

ກຳມະການບໍລິຫານຂອງບໍລິສັດແລະອື່ນໆ ... ປະທານບໍລິສັດ-ຜູ້ຈັດການ-ຜູ້ກວດສອບ, ກຳມະ
ການ ບໍລິຫານໃນຕຳແໜ່ງ ເຊັ່ນ ກຳມະການອຳ
ນວຍການ-ຜູ້ກວດສອບຂອງອົງກອນ-ນິຕິ
ບຸກຄົນສາທາລະນະປະໂຫຍດແລະນິຕິບຸກຄົນທີ່ບໍ່
ລິຫານໂດຍອິດສະຫຼະ

➢ ສຳລັບຫົວໜ້າພະແນກ, ຜູ້ຈັດການພະແນກ ແລະອື່ນໆ ທີ່ເປັນຕຳ

ແໜ່ງບໍລິຫານ ແລະ ກຳມະການດ້ານການປະຕິບັດງານ, ຖ້າຍັງບໍ່ໄດ້
ເປັນກຳມະການບໍລິຫານ ໃນຕຳແໜ່ງເຊັ່ນ ຜູ້ຈັດການແລະກຳມະ
ການອຳນວຍການ ຈະຖືວ່າເປັນ “ລູກຈ້າງ”

ເຈົ້າຂອງກິດຈະການສ່ວນຕົວ ຖ້າໄດ້ຈ້າງຄົນງານ ຈະຖືວ່າ “ມີພະນັກງານ”

ຖ້າບໍ່ໄດ້ຈ້າງພະນັກງານ ຈະຖືວ່າ “ບໍ່ມີພະນັກງານ”

➢ ສ່ວນຜູ້ບໍລິຫານຮ້ານຄ້າຂາຍຕ່າງໆ, ກໍລະນີຮ້ານຄ້າຂາຍດັ່ງກ່າວ
ເປັນຮູບແບບອົງການຈັດຕັ້ງຂອງບໍລິສັດ (ເຊັ່ນ ບໍລິສັດຫຸ້ນສ່ວນຈຳ
ກັດ (ລວມທັງຈຳກັດຜູ້ດຽວ)-ບໍລິສັດຮ່ວມທຶນ-ບໍລິສັດຮ່ວມຊື່-ບໍລິ
ສັດຮ່ວມ)ຈະຖືວ່າເປັນ «ກຳມະການບໍລິຫານຂອງບໍລິສັດແລະອື່ນໆ»

ແຮງງານໃນຄອບຄົວ ໝາຍເຖິງ ບຸກຄົນເປັນສະມາຊິກໃນຄອບຄົວດຽວກັນຊ່ວຍເຮັດ
ວຽກ ເຊັ່ນ ວຽກງານກະສິກຳ ຫຼື ວຽກງານຢູ່ຫ້າງຮ້ານຄ້າຂາຍຕ່າງໆ.

ອາຊີບເສີມ ໝາຍເຖິງ ວຽກທີ່ໄດ້ຮັບການສະໜອງວັດສະດຸໃຫ້ມາເຮັດຄົນດຽວຢູ່ເຮືອນ
ຂອງຕົນເອງໂດຍ ທີ່ບໍ່ຈຳເປັນຕ້ອງໃຊ້ອຸປະກອນຕິດຕັ້ງຄົງທີ່ອັນໃຫຍ່ໂຕ

15 ຊື່ຂອງບ່ອນເຮັດວຽກ

- ກະຊວງຂຽນຊື່ຂອງບ່ອນເຮັດວຽກຂອງຜູ້ກ່ຽວ ເຊັ່ນ (ສຳນັກງານໃຫຍ່, ສາຂາ, ສຳນັກງານສາຂາ, ໂຮງ
ງານ, ຮ້ານຄ້າຕ່າງໆ).
- ບຸກຄົນຜູ້ທີ່ເຮັດວຽກຢູ່ຕາມສາຂາແລະສຳນັກງານສາຂາ, ບໍ່ພຽງແຕ່ຊື່ຂອງບໍລິສັດເທົ່ານັ້ນ ໃຫ້ຂຽນ
ທັງຊື່ຂອງສາຂາ-ສຳນັກງານສາຂາທີ່ເຮັດວຽກຕົວຈິງໃສ່ນຳ.
- ບຸກຄົນທີ່ເຮັດວຽກຢູ່ບ່ອນເຮັດວຽກ 2 ບ່ອນຂຶ້ນໄປ,
ໃຫ້ຂຽນຊື່ຂອງບ່ອນເຮັດວຽກທີ່ເຮັດວຽກຍາວທີ່ສຸດໃສ່.
- ພະນັກງານທີ່ຖືກຈັດສົ່ງໃຫ້ໄປປະຈຳການ ໃຫ້ຂຽນຊື່ຂອງສຳນັກງານຂອງບ່ອນທີ່ຈັດສົ່ງ.

15 ເນື້ອໃນຂອງກິດຈະການຂອງບ່ອນເຮັດວຽກ

- ກະຊວງຂຽນເນື້ອໃນຂອງກິດຈະການທີ່ດຳເນີນເປັນຫຼັກ ຂອງບ່ອນເຮັດວຽກດັ່ງກ່າວ.
- ກະຊວງຂຽນເພື່ອໃຫ້ເຂົ້າໃຈກ່ຽວກັບກິດຈະການ ເຊັ່ນ : ຜະລິດຕະພັນ-ສິນຄ້າຫຼັກ ແລະ ປະເພດຂອງ
ການບໍລິການ, ການຈຳແນກປະເພດ ເຊັ່ນ ຜະລິດ ຫຼື ສ້ອມແປງ, ການຈຳແນກປະເພດ ເຊັ່ນ ຂາຍສົ່ງ
ຫຼື ຂາຍຍ່ອຍ ເປັນຕົ້ນ.
- ກໍລະນີດຳເນີນກິດຈະການທີ່ແຕກຕ່າງກັນ ຫຼາຍກວ່າ 2 ຊະນິດຂຶ້ນໄປຢູ່ບ່ອນເຮັດວຽກດັ່ງກ່າວ,
ໃຫ້ຂຽນເນື້ອໃນຂອງກິດຈະການຫຼັກ 1 ຢ່າງ.
- ກໍລະນີຂາຍຍ່ອຍສິນຄ້າທີ່ຜະລິດໃຫ້ຜູ້ບໍລິໂພກທົ່ວໄປຢູ່ກັບທີ່, ໃຫ້ຂຽນວ່າ «ຜະລິດແລະຂາຍຍ່ອຍ
○○»
- ພະນັກງານທີ່ຖືກຈັດສົ່ງໃຫ້ໄປປະຈຳການ
ໃຫ້ຂຽນເນື້ອໃນຂອງກິດຈະການຂອງສຳນັກງານຂອງບ່ອນທີ່ຈັດສົ່ງ.

16 ເນື້ອໃນຂອງວຽກງານ

- ກະຊວງລະບຸເນື້ອໃນຂອງວຽກງານຫຼັກທີ່ຜູ້ກ່ຽວເຮັດໃນຕົວຈິງຢູ່ ບ່ອນເຮັດວຽກດັ່ງກ່າວ.
- ກໍລະນີມີຊື່ທີ່ສະແດງເຖິງເນື້ອໃນຂອງວຽກງານຢ່າງພຽງພໍ ເຊັ່ນ “ນັກວິເຄາະຫຼັກຊັບ”
“ທະນາຍຄວາມສາກົນ” “ນັກອອກແບບ” ໃຫ້ຂຽນຊື່ດັ່ງກ່າວ.
- ບຸກຄົນຜູ້ເຮັດວຽກຕ່າງກັນ 2 ຊະນິດຂຶ້ນໄປ, ໃຫ້ຂຽນເນື້ອໃນຂອງວຽກງານໂຕທີ່ເວລາເຮັດວຽກຍາວ
ທີ່ສຸດໃສ່ 1 ຢ່າງ.
➢ ນອກຈາກວຽກງານ ເຊັ່ນ ການບໍລິຫານ-ການຂາຍ, ບຸກຄົນທີ່ເຮັດທັງວຽກທາງດ້ານວິຊາການ-
ທາງດ້ານທັກສະ ເຊັ່ນ ການປຸງແຕ່ງອາຫານ-ການຜະລິດ-ການສ້ອມແປງ,
ໃຫ້ຂຽນວຽກທາງດ້ານວິຊາການ-ທາງດ້ານທັກສະໃສ່.
ຕົວຢ່າງ: ບໍລິຫານສຳນັກງານກົດໝາຍແລະເປັນທະນາຍຄວາມແມ່ນ ທະນາຍຄວາມ.

ບໍລິຫານຮ້ານອາຫານແລະເປັນຜູ້ບຸກແຕ່ງອາຫານ ແມ່ນ ພໍ່ຄົວ

○ ພະນັກງານທີ່ຖືກຈັດສົ່ງ ແມ່ນ

ກະຊວງລະບຸໜ້າວຽກຂອງຕົນທີ່ເຮັດຕົວຈິງຢູ່ບໍລິສັດທີ່ຖືກຈັດສົ່ງໄປນັ້ນ.

ຕົວຢ່າງເນື້ອໃນຂອງຂໍ້ທີ 15, 16

〔ຕົວຢ່າງ 1〕 ອຸດສາຫະກຳການຜະລິດເຄື່ອງຂອງ

ຂໍ້ 15	ຊື່ຂອງບ່ອນເຮັດວຽກ	ບໍລິສັດ Aozora jidosha ຫຸ້ນສ່ວນຈຳກັດ ໂຮງງານ ທີ່ 1
	ເນື້ອໃນຂອງກິດຈະການ	ຜະລິດອຸປະກອນປັບປ່ຽນຄວາມໄວ
ຂໍ້ 16	ເນື້ອໃນຂອງວຽກງານ	ປະກອບອຸປະກອນປັບປ່ຽນຄວາມໄວ

〔ຕົວຢ່າງ 2〕 ອຸດສາຫະກຳການບໍລິການ

ຂໍ້ 15	ຊື່ຂອງບ່ອນເຮັດວຽກ	(ບໍລິສັດຫຸ້ນສ່ວນຈຳກັດ) Total Care Center
	ເນື້ອໃນຂອງກິດຈະການ	ໄປຍ້ຽມຢາມທີ່ຢູ່ອາໄສຂອງຜູ້ສູງອາຍຸ ແລະ ໃຫ້ການເບິ່ງແຍງຕ່າງໆ ເຊັ່ນ ອາບນ້ຳໃຫ້, ແຕ່ງອາຫານໃຫ້ກິນ
ຂໍ້ 16	ເນື້ອໃນຂອງວຽກງານ	ຊ່ອຍເຮັດວຽກເຮືອນ

〔ຕົວຢ່າງ 3〕 ອຸດສາຫະກຳການຂາຍສິ່ງ

ຂໍ້ 15	ຊື່ຂອງບ່ອນເຮັດວຽກ	ບໍລິສັດ ລິການຄ້າຂາຍລະຫວ່າງປະເທດ ຫຸ້ນສ່ວນຈຳກັດ
	ເນື້ອໃນຂອງກິດຈະການ	ຂາຍສິ່ງເຫຼົ້າຝຣັ່ງ
ຂໍ້ 16	ເນື້ອໃນຂອງວຽກງານ	ຊອກຫາຊື້ສິນຄ້າ